

# **Yitro: Engagement and Detachment**

# 1. Exodus/Shemot - Chapter 18

Jethro priest of Midian, Moses' father-in-law, heard all that God had done for Moses and for Israel His people, how the Lord had brought Israel out from Egypt. — 5Jethro, Moses' father-in-law, brought Moses' sons and wife to him in the wilderness, where he was encamped at the mountain of God... 8 Moses then recounted to his father-in-law everything that the Lord had done to Pharaoh and to the Egyptians for Israel's sake, all the hardships that had befallen them on the way, and how the Lord had delivered them. 9And Jethro rejoiced over all the kindness that the Lord had shown Israel when He delivered them from the Egyptians. <sup>10</sup>"Blessed be the Lord," Jethro said, "who delivered you from the Egyptians and from Pharaoh, and who delivered the people from under the hand of the Egyptians. <sup>11</sup>Now I know that the Lord is greater than all gods, yes, by the result of their very schemes against [the people]." 12And Jethro, Moses' fatherin-law, brought a burnt offering and sacrifices for God; and Aaron came with all the elders of Israel to partake of the meal before God with Moses' father-in-law.

<sup>13</sup>Next day, Moses sat as magistrate among the people, while the people stood about Moses from morning until evening. 14But when Moses' father-in-law saw how much he had to do for the people, he said, "What is this thing that you are doing to the people? Why do you act alone, while all the people stand about you from morning until evening?" <sup>15</sup>Moses replied to his father-in-law, "It is because the people come to me to inquire of God. <sup>16</sup>When they have a dispute, it comes before me, and I decide between one person and another, and I make known the laws and teachings of God." <sup>17</sup>But Moses' father-in-law said to him, "The thing you are doing is not right; <sup>18</sup>you will surely wear yourself out, and these people as well. For the task is too heavy for you; you cannot do it alone. <sup>19</sup>Now listen to me. I will give you counsel, and God be with you! You represent the people before God: you bring the disputes before God... <sup>27</sup>Then Moses bade his father-in-law farewell, and he went his way to his own land.

# 2. Mekhilta – Yitro

He was called by seven names... Jether (יֶתֶר) because he [caused] a section to be added (יָתֵר) to the Torahy Jethro (יִתְר) for his exceedingly good acts; Hobab – he was dear to

# 1. שמות - פרק יח

(א) וישמע יתרו כהן מדין חתן משה את כל אשר עשה אלהים למשה ולישראל עמו כי הוציא ה' את ישראל ממצרים:

ויבא יתרו חתן משה ובניו... ואשתו אל משה אל המדבר אשר הוא חנה שם הר האלהים: ...(ח) ויספר משה לחתנו את כל אשר עשה ה' לפרעה ולמצרים על אודת ישראל את כל התלאה אשר מצאתם בדרד ויצלם ה': (ט) ויחד יתרו על כל הטובה אשר עשה ה' לישראל אשר הצילו מיד מצרים: (י) ויאמר יתרו ברוך ה' אשר הציל אתכם מיד מצרים ומיד פרעה : אשר הציל את העם מתחת יד מצרים (יא) עתה ידעתי כי גדול ה' מכל האלהים כי בדבר אשר זדו עליהם: (יב) ויקח יתרו חתן משה עלה וזבחים לאלהים ויבא אהרן וכל זקני ישראל לאכל לחם עם חתן משה **לפני** :האלהים

(יג) ויהי ממחרת וישב משה לשפט את העם ויעמד העם על משה מן הבקר עד הערב: (יד) וירא חתן משה את כל אשר הוא עשה לעם ויאמר מה הדבר הזה אשר אתה עשה לעם מדוע אתה יושב לבדך וכל העם נצב עליך מן בקר עד ערב: (טו) ויאמר משה לחתנו כי יבא אלי העם לדרש אלהים: (טז) כי יהיה להם דבר בא אלי ושפטתי בין איש ובין רעהו והודעתי את חקי האלהים ואת תורתיו: (יז) ויאמר חתן משה אליו לא טוב הדבר אשר אתה עשה: (יח) נבל תבל גם אתה גם העם הזה אשר עמך כי כבד ממך הדבר לא תוכל עשהו לבדך: (יט) עתה שמע בקלי איעצך ויהי אלהים עמך היה אתה לעם מול האלהים ... (כז) וישלח משה את חתנו וילך לו אל ארצו: פ

# 2. מכילתא דרבי ישמעאל יתרו -מסכתא דעמלק

וישמע יתרו. שבעה שמות נקראו לו: יתר, יתרו, חובב, רעואל, חבר, פוטיאל, קני. יתר, שהותיר פרשה אחת בתורה. יתרו, שייתר במעשים



# COMMANDMENT, CHOICE AND THE CHALLENGES OF OUR AGE

ALEX ISRAEL I alex@pardes.org.il

God... Putiel – that he abandoned idolatry; Keni – He was טובים. חובב, שהיה חביב למקום. zealous for God and he acquired Torah , רעואל, שהיה כריע למקום.

טובים. חובב, שהיה חביב למקום. רעואל, שהיה כריע למקום. חבר, שנעשה כחבר למקום. פוטיאל, שנפטר מעבודה זרה. קני, שקנא לשמים וקנה לו תורה.

3. שם

#### 3. Ibid

**Now I know that God is greater than all the deities:** This teaches us that he [Jethro] was knowledgeable about every type of idolatry in the world, and there was no pagan deity that he did not worship.

עתה ידעתי כי גדול הי מכל האלהים... ומה תייל מכל האלהים, אמרו: לא הניח יתרו עבודה זרה בכל העולם, שלא חזר עליה ועבדה, שנאמר מכל האלהים.

# The Placement of the Jethro story

| Ex. ch.17: 7-17 | ch.18a                                  | ch.18b            | ch. 19-20            |
|-----------------|---|-------------------|----------------------|
| Amalek          | 0 | Jethro's          | Revelation at Sinai/ |
|                 | sacrifice                               | management advice | Matan Torah          |

#### 4. אבן עזרא - שמות פרק יח

למה נכנסה פרשת יתרו במקום הזה, בעבור שהזכיר למעלה הרעה שעשה עמלק לישראל, הזכיר כנגדו הטובה שעשה יתרו לישראל.

Why is the Yitro narrative located at this juncture? After the Torah mentioned the evil manner in which Amalek treated Israel, it mentions as a counterbalance, the good that Yitro did for Israel.

### 4b. Parallels between Jethro and Amalek

| שמות פרק יייח                                 | שמות פרק יז                             |    |
|---|---|----|
| (ה) ויבא יתרו                                 | ח) ויבא עמלק וילחם עם ישראל (ח)         | .1 |
|   | ברפידם:                                 |    |
| (כה) <b>ויבחר משה</b> אנשי חיל מכל ישראל      | (ט) ויאמר משה אל יהושע <b>בחר</b> לנו   | .2 |
|   | אנשים                                   |    |
| (יג) ויהי <b>ממחרת וישב משה</b> לשפט את העם   | <b>מחר</b> אנכי <b>נצב</b> על ראש       | .3 |
| כי כבד ממך הדבר                               | וידי משה <b>כבדים</b>                   | .4 |
| מדוע אתה יושב לבדך וכל העם נצב עליך מן בקר עד | (יב) ויקחו אבן וישימו תחתיו <b>וישב</b> | .5 |
| ערב:  | עליה                                    |    |
| (יב) ויקח יתרו חתן משה עלה וזבחים לאלהים      | (טו) ויבן משה מזבח                      | .6 |

### 5. Judges/Shoftim - Chapter 4

<sup>11</sup>Now Heber the Kenite had separated from the other Kenites, descendants of Hobab, father-in-law of Moses, and had pitched his tent at Elon-bezaanannim, which is near Kedesh. <sup>17</sup>Sisera, meanwhile, had fled on foot to the tent of Jael, wife of Heber the Kenite; for there was friendship between King Jabin of Hazor and the family of Heber the Kenite. <sup>18</sup>Jael came out to greet Sisera and said to him, "Come in, my lord, come in here, do not be afraid."

### 6. I Samuel/Shmuel Aleph - Chapter15

<sup>4</sup>Saul mustered the troops and enrolled them at Telaim: 200,000 men on foot, and 10,000 men of Judah. <sup>5</sup>Then Saul advanced as far as the city of Amalek and lay in wait in the

### 5. שופטים - פרק ד

(יא) וחבר הקיני נפרד מקין מבני חבב חתן משה ויט אהלו עד אלון בצענים בצעננים אשר את קדש: ... (יז) וסיסרא נס ברגליו אל אהל יעל אשת חבר הקיני כי שלום בין יבין מלך חצור ובין בית חבר הקיני: (יח) ותצא יעל לקראת סיסרא ותאמר אליו סורה אדני סורה אלי אל תירא ויסר אליה האהלה ותכסהו בשמיכה:

# 6. שמואל א *-* פרק טו

(ה) ויבא שאול עד עיר עמלק וירב בנחל:

(ו) ויאמר שאול אל הקיני לכו סרו רדו מתוך עמלקי פן אספך עמו ואתה



# COMMANDMENT, CHOICE AND THE CHALLENGES OF OUR AGE

ALEX ISRAEL I alex@pardes.org.il

wadi. <sup>6</sup>Saul said to the Kenites, "Come, withdraw at once from among the Amalekites, that I may not destroy you along with them; for you showed kindness to all the Israelites when they left Egypt." So the Kenites withdrew from among the Amalekites

עשיתה חסד עם כל בני ישראל בעלותם ממצרים ויסר קיני מתוך : עמלק

# 7. Babylonian Talmud – Tractate Sotah 11a

Rabbi Chiya said in the name of Rabbi Simon: "Three were present during the consultation (with Pharaoh), Balaam, Job, and Jethro. Balaam, who advised (to kill the Jews) was killed, Job who was silent, was judged to suffer great pain, and Jethro who ran away was worthy to have (great) descendants ...

# 8. Numbers/Bamidbar - Chapter 10

<sup>29</sup>Moses said to Hobab son of Reuel the Midianite, Moses' father-in-law, "We are setting out for the place of which the Lord has said, 'I will give it to you.' Come with us and we will be generous with you; for the Lord has promised to be generous to Israel." 30"I will not go," he replied to him, "but will return to my native land." 31He said, "Please do not leave us, inasmuch as you can ... be our guide.

# 7. תלמוד בבלי -

# מסכת סוטה דף יא עמוד א

אייר חייא בר אבא אייר סימאי, שלשה היו באותה עצה: בלעם, ואיוב, ויתרו, בלעם שיעץ - נהרג, איוב ששתק - נידון ביסורין, יתרו שברח - זכו מבני בניו שישבו בלשכת הגזית...

### 8. במדבר *-* פרק י

(כט) ויאמר משה לחבב בן רעואל המדיני חתן משה נסעים אנחנו אל המקום אשר אמר ה' אתו אתן לכם לכה אתנו והטבנו לך כי ה' דבר טוב על :ישראל

# (ל) ויאמר אליו לא אלך כי אם אל ארצי ואל מולדתי אלך:

לא) ויאמר אל נא תעזב אתנו כי על כן ידעת חנתנו במדבר והיית לנו לעינים :

# 9. מכילתא דרבי ישמעאל יתרו - מסכתא דעמלק פרשה א

בשעה שאמר משה ליתרו, תן לי צפורה בתך לאשה, אמר לו יתרו, קבל עליך דבר זה שאומר לך ואני נותנה לך לאשה, אמר לו מהו, אמר לו בן שיהיה לך תחלה יהיה לעבודה זרה, מכאן ואילך לשם שמים, וקבל עליו. אמר לו השבע לי, וישבע לו, שני +שם /שמות/ ב כא+ ויואל משה. אין אלה אלא לשון שבועה שני +שייא =שמואל אי= יד כד+ ויואל שאול את העם לאמר, וכתיב +מייב =מלכים בי= ה כג+ ויאמר נעמן הואל וקח ככרים. לפיכך הקדים המלאך להרוג את משה, מיד ותקח צפורה צר ותכרות את ערלת בנה וגוי וירף וגוי.

When Moses asked for Tzippora's hand in marriage, Yitro made a condition: "Your firstborn son will be for idolatry; after that, they may be for the sake of Heaven." Moses agreed, and made an oath to him, as it states: "Moses consented" (2:21). That is why the angel wished to kill Moses (Ex.4:24). Immediately Tzippora took a flintstone and circumcised her son...

# 10. Exodus/Shemot – Chapter 2

A man of the house of Levi went and married a Levite woman...

<sup>11</sup>Some time later, Moses grew up, he went out to his kinsfolk and witnessed their labors. He saw an Egyptian man beating a Hebrew man, one of his kinsmen. <sup>12</sup>He turned this way and that and, seeing no man, he struck down the Egyptian and hid him in the sand <sup>13</sup>When he went out the next day, he found two Hebrew men fighting; so he said to the offender, "Why do you strike your fellow?" <sup>14</sup>He

### 10. שמות - פרק ב

וילך איש מבית לוי ויקח את בת לוי... (יא) ויהי בימים ההם ויגדל משה ויצא אל **אחיו** וירא בסבלתם וירא איש מצרי מכה איש עברי מאחיו: (יב) ויפן כה וכה וירא כי אין איש ויך את המצרי ויטמנהו בחול :(יג) ויצא ביום השני והנה שני אנשים עברים : נצים ויאמר לרשע למה תכה רעך





retorted, "Who made you  $\underline{a}$  man who will be chief and ruler over us? Do you mean to kill me as you killed the Egyptian?"

<sup>16</sup>Now the priest of Midian had seven daughters.... <sup>17</sup>but shepherds came and drove them off. Moses rose to their defense, and he watered their flock. <sup>18</sup>When they returned to their father Reuel, he said, "How is it that you have come back so soon today?" <sup>19</sup>They answered, "An Egyptian <u>man</u> rescued us from the shepherds; he even drew water for us and watered the flock." <sup>20</sup>He said to his daughters, "Where is he then? Why did you leave <u>the man</u>? Ask him in to break bread." <sup>21</sup>Moses consented to stay with <u>the man</u>, and he gave Moses his daughter Zipporah as wife.

# 11. Jeremiah - Chapter 35

<sup>5</sup>I set bowls full of wine and cups before the men of the **house of the Rechabites**, and said to them, "Have some wine."

<sup>6</sup>They replied, "We will not drink wine, for our ancestor, Jonadab son of Rechab, commanded us: 'You shall never drink wine, either you or your children. <sup>7</sup>Nor shall you build houses or sow fields or plant vineyards, nor shall you own such things; but you shall live in tents all your days, so that you may live long upon the land where you sojourn.'

# 12. I Chronicles - Chapter 2:55

The families of the scribes that dwelt at Jabez: the Tirathites, the Shimeathites, the Sucathites; these are the **Kenites who came from Hammath**, **father of the house of Rechab**.

(יד) ויאמר מי שמך לאיש שר ושפט עלינו הלהרגני אתה אמר כאשר הרגת את המצרי ויירא משה ויאמר אכן נודע הדבר: ... (טז) ולכהן מדין שבע בנות ... (יז) ויבאו הרעים ויגרשום ויקם משה ויושען וישק את צאנם: ויקם משה ויושען וישק את צאנם: מדוע מהרתן בא היום: (יט) ותאמרן מצרי הצילנו מיד הרעים וגם דלה איש מצרי הצילנו מיד הרעים וגם דלה דלה לנו וישק את הצאן: (כ) ויאמר אל בנתיו ואיו למה זה עזבתן את האיש קראן לו ויאכל לחם: (כא) ויואל משה לשבת את האיש ויתן את צפרה בתו למשה: (כב) ותלד בן ויקרא את שמו גרשם כי אמר גר הייתי בארץ נכריה:

### 11. ירמיהו - פרק לה

(ה) ואתן לפני בני בית הרכבים גבעים מלאים יין וכסות ואמר אליהם שתו ייו:

(ו) ויאמרו לא נשתה יין כי יונדב בן רכב אבינו צוה עלינו לאמר לא תשתו יין אתם ובניכם עד עולם:

 (ז) ובית לא תבנו וזרע לא תזרעו וכרם לא תטעו ולא יהיה לכם כי באהלים תשבו כל ימיכם למען תחיו ימים רבים על פני האדמה אשר אתם גרים שם: (ח) ונשמע בקול יהונדב בן רכב אבינו לכל אשר צונו...

12. דברי הימים א - פרק ב פסוק נה ומשפחות ספרים ישבו ישבי יעבץ תרעתים שמעתים שוכתים המה הקינים הבאים מחמת אבי בית רכב: